

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 46

**Artikel:** Arthur H. James, der ehemalige Gouverneur von Pennsylvania, erzählt [...]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-494079>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

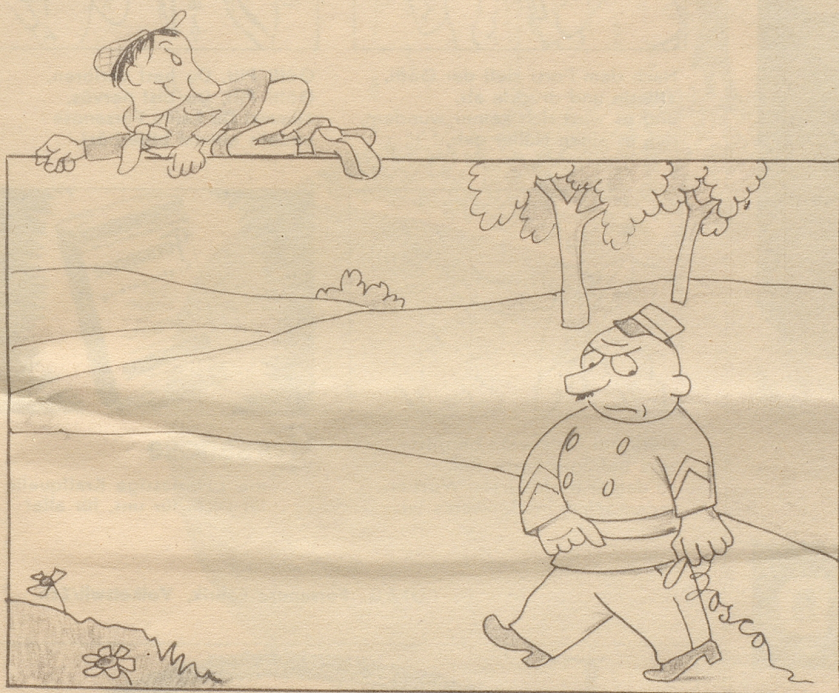
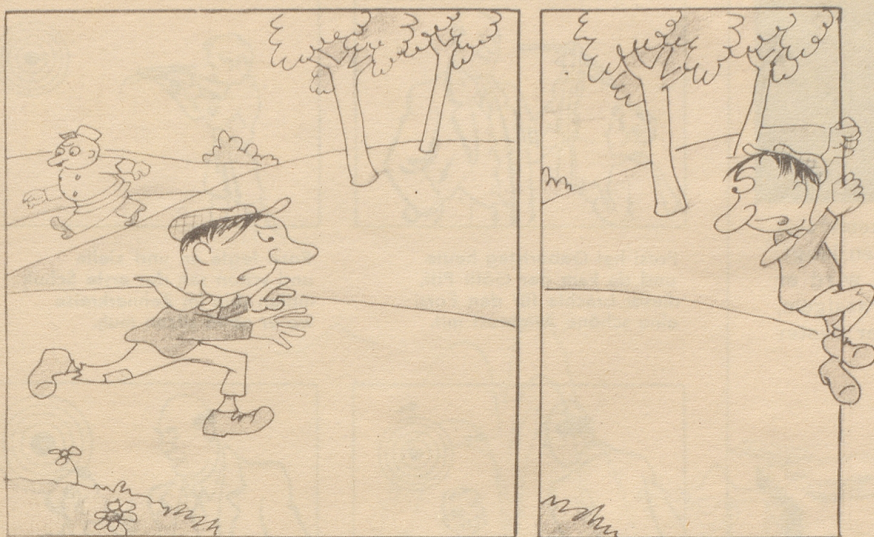
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

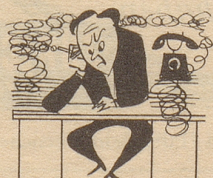
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





«Daß ich dä Gauner jetz nöd verwütscht ha, isch nume dä da mit sine blöde Randlinie gschuld!»



#### Genuß oder Muß?

Befreien Sie sich, Ihrer Gesundheit und Ihrem Portemonnaie zuliebe, vom Zwang zur Zigarette durch das ärztlich empfohlene

### NICOSOLVENS

Kurpackung Fr. 20.25 in allen Apotheken  
Prospekte unverbindlich durch  
Medicatia G. m. b. H. Casima/Tessin

Arthur H. James, der ehemalige Gouverneur von Pennsylvania, erzählt, wie er auf einer Reise in einen Wagen stieg, in dem eine Gesellschaft Kranker auf dem Weg in die Nervenheilanstalt Platz genommen hat. Als der Zug anfuhr, ging der Begleiter der Gruppe den Gang entlang und zählte seine Schützlinge: «Eins, zwei, drei, vier, fünf ...» Als er zu Gouverneur James kam, machte er eine Pause und fragte: «Und wer sind Sie?»

«Der Gouverneur von Pennsylvania», erwiderte James. «... Sechs, sieben, acht, neun zehn», fuhr der Mann fort zu zählen.

mht

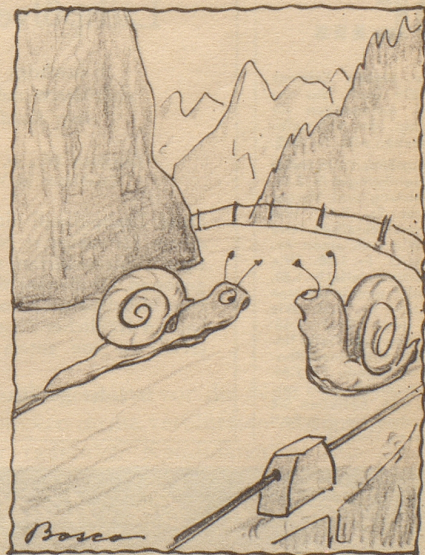
Eine neue Nebelspalter-Umfrage:

# WAS

## sollte unbedingt im nächsten Jahr sich ereignen?

Liebe Freunde! Sicher kommt Euch diese Umfrage wie gewünscht. Es wird Euch keine Mühe machen, eine *ironisch-beitere Antwort* zu schreiben. Die besten Einsendungen werden in der Neujahrsnummer des Nebelspalters veröffentlicht und mit schönen Buchgaben unseres Verlages oder mit Halbjahresabonnements auf den Nebi preisgekrönt.

Wir erwarten Eure Antworten auf Postkarten (also bitte keine Briefe!) bis zum 30. November 1954. Adresse wie gewohnt: Textredaktion Nebelspalter Rorschach.



«Obacht! Langsam, Kurve!»